

B.3.6. Indem der Gesetzgeber dem König die Ermächtigung erteilt hat, die Erstattung auf einen Betrag festzusetzen, der den Gesamtbetrag der während der Ausbildung bezogenen Gehälter entsprechen kann, und indem er überdies hinsichtlich der wirklichen Dienstzeit nicht die Mindestdauer festgelegt hat, über welche hinaus diese Erstattung nicht erforderlich wäre, hat er eine Maßnahme ergriffen, die auf eine diskriminierende Art und Weise eine unverhältnismäßige Antastung der Arbeitsfreiheit darstellt und somit eine Diskriminierung zuungunsten der Gendarmen beinhaltet.

B.3.7. Aus der Nichtigerklärung der Bestimmungen bezüglich der Erstattungspflicht ergibt sich, daß die beanstandeten Ermächtigungen an den König gegenstandslos werden und folgerichtig für nichtig erklärt werden. Es gibt demzufolge keinen Anlaß dazu, jene Klagegründe, welche sich insbesondere auf diese Ermächtigungen beziehen, zu prüfen.

Aus diesen Gründen:

Der Hof
erklärt

— Artikel 34 des Gesetzes vom 9. Dezember 1994 zur Abänderung gewisser Bestimmungen bezüglich der Gendarmerie und des Statuts des Gendarmeriepersonals, durch den Artikel 31 Absatz 3 des Gesetzes vom 27. Dezember 1973 bezüglich des Statuts des Personals des aktiven Kadets des einsatzfähigen Korps der Gendarmerie ergänzt wird, und

— in Artikel 33 Absatz 2 des vorgenannten Gesetzes vom 27. Dezember 1973, der durch Artikel 35 des vorgenannten Gesetzes vom 9. Dezember 1994 ersetzt wurde, die Sätze « In den beiden Fällen kann die Maßnahme die Verpflichtung zur völligen oder teilweisen Erstattung der während der Ausbildung bezogenen Gehälter beinhalten. Der König bestimmt die Modalitäten der Festlegung und Erstattung dieses Betrags. »

für nichtig;

weist die Klage im übrigen zurück.

Verkündet in niederländischer, französischer und deutscher Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof, in der öffentlichen Sitzung vom 15. Mai 1996.

Der Kanzler,
L. Potoms

Der Vorsitzende,
L. De Grève.

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 96 - 1192

12 MAART 1996. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 april 1995 houdende vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Economische Zaken

[11123]

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het artikel 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 april 1995 houdende vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Economische Zaken;

Gelet op het met redenen omkleed advies van 28 juni 1995 uitgebracht door het Tussenoverlegcomité van Sector IV, Ministerie van Economische Zaken;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 15 juni 1995;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 19 mei 1995;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 19 mei 1995;

Op de voordracht van Onze Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. § 1. Een artikel 2bis, luidend als volgt, wordt in het koninklijk besluit van 10 april 1995 houdende vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Economische Zaken ingevoegd :

« Art. 2bis. § 1. In de hiernavolgende betrekkingen van artikel 1, § 1, II, mag slechts worden voorzien wanneer de arbeidsposten van contractuelen waarvoor ze in de plaats komen, afgeschaft zijn door de afvloeiing van de leden van het over te dragen of overgedragen contractueel personeel van het Instituut tot Aanmoediging van het Wetenschappelijk Onderzoek in Nijverheid en Landbouw, die ze bekleden :

inspecteur-generaal	2
eerste adviseur	3
directeur	1

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

F. 96 - 1192

12 MARS 1996. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 avril 1995 fixant le cadre organique du Ministère des Affaires économiques

[11123]

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 10 avril 1995 fixant le cadre organique du Ministère des Affaires économiques;

Vu l'avis motivé du 28 juin 1995 émis par le Comité intermédiaire de Concertation de Secteur IV, Ministère des Affaires économiques,

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 15 juin 1995,

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 19 mai 1995,

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 19 mai 1995;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. § 1er. Un article 2bis, rédigé comme suit, est inséré dans l'arrêté royal du 10 avril 1995 fixant le cadre organique du Ministère des Affaires économiques :

« Art. 2bis. § 1er. Les emplois de l'article 1er, § 1er, II, mentionnés ci-après ne peuvent être pourvus que lorsque les postes de travail de contractuels, auxquels ils se substituent, ont été supprimés par le départ des membres du personnel contractuel, à transférer ou transférés de l'Institut pour l'Encouragement de la Recherche scientifique dans l'Industrie et l'Agriculture, qui les occupent :

inspecteur général	2
premier conseiller	3
directeur	1

eerstaanwendend ingenieur	2
bestuurssecretaris	2
bestuurschef	4
bestuursassistent	8
klerk	6
beampte	1

§ 2. De Inspecteur van Financiën moet vooraf vaststellen dat de voorwaarde vermeld in § 1 vervuld is. »

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juni 1995.

Art. 3. Onze Minister tot wiens bevoegdheid de Economische Zaken behoren, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 maart 1996.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie,
E. DI RUPO

De Minister van Begroting,
H. VAN ROMPUY

ingénieur principal	2
secrétaire d'administration.....	2
chef administratif.....	4
assistant administratif.....	8
commis.....	6
agent administratif	1

§ 2. L'inspecteur des Finances doit constater de manière préalable que la condition visée au § 1er a été remplie. »

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er juin 1995.

Art. 3. Notre Ministre ayant les Affaires économiques dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 mars 1996.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,
E. DI RUPO

Le Ministre du Budget,
H. VAN ROMPUY

N 96 - 1193

4 APRIL 1996. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 25 april 1995 tot uitvoering van het koninklijk besluit houdende vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Economische Zaken

[11122]

De Minister van Economie,

Gelet op het koninklijk besluit van 10 april 1995 houdende vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Economische Zaken, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 maart 1996;

Gelet op het ministerieel besluit van 25 april 1995 tot uitvoering van het koninklijk besluit houdende vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Economische Zaken;

Gelet op het met redenen omkleed advies van 28 juni 1995 uitgebracht door het Tussenoverlegcomité van Sector IV, Ministerie van Economische Zaken;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 15 juni 1995;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 19 mei 1995;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 19 mei 1995,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 2 van het ministerieel besluit van 25 april 1995 tot uitvoering van het koninklijk besluit houdende vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Economische Zaken wordt aangevuld met het volgende lid :

« In de volgende betrekkingen opgericht ter vervanging van arbeidersposten van contractuelen en opgenomen in artikel 1, § 1, van het koninklijk besluit van 10 april 1995 houdende vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Economische Zaken, kan slechts worden voorzien bij de afvloeiing van de leden van het over te dragen of overgedragen contractueel personeel van het Instituut tot Aanmoediging van het Wetenschappelijk Onderzoek in Nijverheid en Landbouw waarvoor ze in de plaats komen :

1 bestuurschef bezoldigd volgens de weddeschaal 22B,

1 klerk bezoldigd volgens de weddeschaal 30F,

2 klerken bezoldigd volgens de weddeschaal 30H. »

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juni 1995.

Brussel, 4 april 1996.

E. DI RUPO

F. 96 - 1193

4 AVRIL 1996. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 25 avril 1995 pris en exécution de l'arrêté royal fixant le cadre organique du Ministère des Affaires économiques

[11122]

Le Ministre de l'Economie,

Vu l'arrêté royal du 10 avril 1995 fixant le cadre organique du Ministère des Affaires économiques, modifié par l'arrêté royal du 12 mars 1996;

Vu l'arrêté ministériel du 25 avril 1995 pris en exécution de l'arrêté royal fixant le cadre organique du Ministère des Affaires économiques;

Vu l'avis motivé du 28 juin 1995 émis par le Comité intermédiaire de Concertation de Secteur IV, Ministère des Affaires économiques;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 15 juin 1995;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 19 mai 1995;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 19 mai 1995,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 2 de l'arrêté ministériel du 25 avril 1995 pris en exécution de l'arrêté royal fixant le cadre organique du Ministère des Affaires économiques est complété par l'alinéa suivant :

« Les emplois suivants créés en substitution de postes de travail de contractuels et repris à l'article 1er, § 1er, de l'arrêté royal du 10 avril 1995 fixant le cadre organique du Ministère des Affaires économiques, ne peuvent être pourvus qu'au départ des membres du personnel contractuel à transférer ou transférés de l'Institut pour l'Encouragement de la Recherche scientifique dans l'Industrie et l'Agriculture :

1 chef administratif rémunéré selon l'échelle de traitement 22B,

1 commis rémunéré selon l'échelle de traitement 30F,

2 commis rémunérés selon l'échelle de traitement 30H. »

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er juin 1995.

Bruxelles, le 4 avril 1996.

E. DI RUPO